





# Mena entrega á los americanos el Fuerte de San Francisco

## Desde luego, ya se puede contar este pretendiente á la Presidencia de Nicaragua absolutamente fuera de parte, esto á menos, que su decisión se deba á combinaciones políticas con el Gobierno de Díaz y por insinuación de los yankees para hacer la paz

### La noticia ha provocado en esta capital extrañeza y muchísimos comentarios

## ¿Qué harán ahora los revolucionarios liberales?



na había entregado el Fuerte de San Francisco á los americanos, con todas las armas y municiones que allí habian.

A las 7 de la noche, recibimos nosotros este otro telegrama de nuestro corresponsal en Rivas, don Abraham Alvarez, puesto á las 4 de la tarde de ayer y que dice:

"Acaba de entregar el General Mena la Fortaleza de San Francisco en Granada, á las fuerzas americanas."

Esta noticia circuló anoche velozmente por la capital.

Fués éste, pues, el tema obligado de todas las conversaciones. Nadie se explica el por qué de esta decisión del General Mena, después de aquella famosa declaración: "No seré yo como Zelaya; á mí no me corren los ame-

ricanos con una simple nota."

Francamente, es del todo rara y misteriosa esta actitud del General Mena: tanto más, cuanto que ha entregado su posición más importante y fuerte, no ya al Gobierno de Díaz, con el que todo buen entendimiento y trato político para restablecer la paz en Nicaragua, no sería mal visto, sino al enemigo común, al americano, al que Mena detesta y odia, según lo ha manifestado en toda ocasión y en todos los tonos.

Hay quien sospeche que Mena ha procedido así, por haber entrado en transacciones con Díaz y Chamorro, por mediación de los americanos, y esto es, evidentemente, lo más posible, pues según parece, Mena no marchaba últimamente en buena armonía

con los señores liberales.

El enfriamiento del General Mena para con los liberales, vino desde la derrota del General Zeledón, en poder del cual se encontraron proclamas, declarándolo Presidente de la República.

La presencia de Espinoza á Rivas en Nicaragua, parece que tampoco le ha sido del todo grata al General Mena y es lo más posible, que todas estas cosas hayan obligado al General á entenderse con sus antiguos amigos Díaz y Chamorro.

En fin, que al respecto se hacen muchos comentarios. Esto es buena señal, de que la guerra toca á su fin. ¿Qué harán ahora los liberales revolucionarios?

## La banda de música de esta capital parte el domingo para Panamá



A invitación de varios distinguidos ciudadanos panameños, el Gobierno ha permitido que la Banda de Música Militar de San José, visite la ciudad de Panamá, para que amenice los festejos de la toma de posesión del Pres-

dente Porras, ceremonia que se verificará el 10. del mes entrante y algunos conciertos en aquella capital.

La Banda saldrá de esta capital para Limón, el domingo en la mañana, se embarcará ese mis-

mo día en la noche y llegará á Panamá el lunes al medio día.

Con la Banda irán veinte aprendices.

La noticia ha despertado gran entusiasmo entre los señores músicos.

## ASUNTOS MUNICIPALES

### Carambolita!

Según la prensa de la mañana, la administración municipal de San José es un desastre.

Los señores ediles, en la sesión de antier noche, se fueron... de paso y cantaron cositas que nadie sabia.

Esto, naturalmente, al decir de los periódicos.

El Gobernador, con quien habló ayer, tiene acerca del particular una muy distinta opinión.

Y tanto, que el cree que nunca ha marchado tan bien la administración municipal como ahora.

Oligámole.

—Es cierto que tanto Ud. como los señores ediles ignoran el movimiento diario de la administración económica local?

—No hay tal: el Jefe de la Contabilidad lleva al día las cuentas y en cualquier momento que se quiera, se puede saber el estado exacto de la situación económica municipal. Puedo asegurar á Ud., que en su género es una de las oficinas mejor organizadas del país.

—Bien, pues se asegura que aquí nadie lleva control de las operaciones que se hacen.

—Si se lleva, pero no precisamente con toda la atención y seriosidad que es de desear; y es que todavía no se ha aprobado un proyecto de reglamento para la Inspección de Hacienda, que yo presenté hace algún tiempo; el día que ese reglamento se ponga en vigencia, el control que corresponde llevar á los empleados de aquella oficina sobre todas las operaciones que haga la Municipalidad, será perfectamente completo; mientras tanto, el servicio que presta aquel centro, tiene que ser forzosamente deficiente. A propósito de lo ocurrido con eso, que se dice por ahí... con tickets de la

Fábrica Nacional, yo he ordenado que se lleve un completo control en nuestras cuentas con el Banco, en lo que se refiere á la venta de boletos de destace. Era el único que faltaba por controlar de todos los negocios que la Municipalidad tiene con particulares.

—También se dice, que en materia de los servicios que prestan los empleados municipales, esto es un completo desbarajuste? Qué hay de eso?

—Francamente, no he notado yo ese desbarajuste; con muy raras excepciones (excepciones que en todos los casos existen) el tren de empleados municipales está integrado por personas "competentes, serias y trabajadoras; hasta ahora todo marcha bien; esto no quiere decir, q de vez en cuando no se presenten sus irregularidades, como en todas las oficinas de la Administración Pública, pero muy prontamente son enmendadas. Que haya quien critique, justa ó injustamente, las labores de don Alfredo Sáenz, no es motivo para que nadie sospeche en irregularidades en los servicios municipales.

Con respecto á los cargos que se le hacen al señor Sáenz, yo me propongo levantar en seguida una minuciosa información, de la que dare cuenta inmediatamente á la municipalidad y al público.

Mientras tanto, me parece á mí que no hay que adelantar responsabilidades.

Estas fueron las palabras del señor Gobernador, acerca de la marcha de la administración municipal de este Canton central, información á la que nosotros damos entero crédito, por la seriedad, respeto y seguridad que nos inspira en sus afirmaciones la persona que nos la suministra.

## DE POLICIA

—Un incendio se presentó en la casa de Rafael Valverde; fue sofocado á tiempo.

—Con un lajo de billetes de lotería, andaba Joaquín M. Sánchez. Fue detenido por sospechas.

—Treinta colonos hurtaron á Custodia Díaz.

—Una maquina de coser á Hortensia Sanabria.

—Un golpe en la cabeza dieron á Gertraudo Venegas.

—Por pegar á su madre fue detenido el menor Antolin Gómez.

—Por vagar, José Antonio Murrillo y Eloísa Rodríguez.

### Amortización 109 y 10 DE # 1.00

30 Francisco Monge C. Ciudad	—
138 Enriqueta de Quirós	—
30 Rafael Squeltra	—
123 Joséphin Bobavides Sigüirres	—
AMORT. 73 y 74 # 0.50	—
517 Arelia Escalante Ciudad	—
204 Virginia Pacheco	—
319 Fideles Lequerros	—
312 Amalia de González	—
250 María Castro S.	—
240 Mercedes de Pinto	—
21 Zulia de Morris	—
433 Albertina de Guavarrina	—
54 Herminia de Sánchez	—

### Sastrea LONDRES Y PARIS

Ultima Moda  
Señora:  
Use Corset Warner  
Cavalas Inoxidables



Pradilla y Cia. Agentes para Costa Rica.

## MATRIMONIO Spinach--Fernández

Hemos sido distinguidos, con la siguiente invitación: "Gordiano Fernández y Elisa J. de Fernández, saludan á Ud. atentamente y al participante al próximo enlace de su hija ELENA con el señor don Viriato Spinach, tienen el gusto de invitarle á la ceremonia que tendrá lugar á las 8 y 30 p. m. del día 6 de octubre próximo en su casa de habitación.—San José, septiembre de 1912."

Desde ahora hacemos votos sinceros, por la ventura del nuevo hogar.

## En el Boarding

de las Señoritas Montealegre Quirós se alquila un departamento propio para un matrimonio ó persona de negocios, consta de tres piezas amuebladas. 700.

## EL ECO DEL PACIFICO

Revista quincenal amena é interesante q se publica en Puntarenas y que se reparte gratis profusamente por todo el país, suplica á las personas que no hayan recibido el primer número, escribir solicitándolo, que inmediatamente les será enviado, así como los demás números próximos.

Ejemplar del periódico: cinco mil copias.

## Gran depósito de materiales de zapatería ALFREDO MATA

Acaba de llegar la última novedad en formas BULL-DOG AMERICANAS

Betunes ingleses y americanos para charol, gamusas, glaces, & c. Seleccionado surtido en pieles de todo color La última palabra en charoles de renombradas fábricas. Ya llegaron los famosos tacones de hule "Wood Millie" en varios colores.—SE COLOCAN GRATIS. 35

<h3>"LA INFATIGABLE"</h3>	<h3>"El Eco del Pacifico"</h3>
OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE	Revista Quincenal de Intereses Generales é Información Comercial publicada por
<b>ENRIQUE CORDERO</b>	<b>"LA INFATIGABLE"</b>
Se reparte gratis y profusamente por todo el país	Dirección Telefónica: CORDERO - Apartada de Correo No. 27
Costa Rica 102	PUNTARENAS América Central

# Compro y pago á muy buen precio, cedro amargo y caoba Jorge Morales Bejarano



# LA ECONOMIA SIN SACRIFICIO !!!

TABLA de comparación entre lo que Ud. gastaba ayer durante un año y lo que puede gastar hoy, haciendo sus compras en los

## ALMACENES LONDRES Y PARIS

### Ayer

2 Flux casimires finos . . . . .	€ 120
2 Flux casimires regular . . . . .	» 100
12 Camisas varias clases . . . . .	» 60
12 Calzoncillos finos . . . . .	» 36
12 Camisetas finas . . . . .	» 36
4 Docenas Calcetines finos . . . . .	» 48
3 Docenas Cuellos finos . . . . .	» 18
6 Corbatas finas . . . . .	» 18
4 Sombreros Paja . . . . .	» 24
2 Sombreros Fieltro . . . . .	» 20
Otros artículos varios . . . . .	» 50

TOTAL € 530

### Hoy

2 Flux casimires Ingleses . . . . .	€ 100
2 Flux casimires clase buena . . . . .	» 78
12 Camisas finas surtidas . . . . .	» 33
12 Calzoncillos surtidos . . . . .	» 18
12 Camisetas surtidas . . . . .	» 18
4 Docenas Calcetines hilo . . . . .	» 20
3 Docenas Cuellos Americanos . . . . .	» 15
4 Sombreros Paja Italianos . . . . .	» 15
2 Sombreros Fieltro finos . . . . .	» 12
6 Corbatas Francesas pura seda . . . . .	» 9
Varios artículos . . . . .	» 25

TOTAL € 343

SALDO á favor del consumidor € 187

casi un 35% de economía

Todos los artículos comprados en nuestros almacenes los garantizamos de primera calidad y de última novedad.

No olvidar

# LONDRES Y PARIS

R. N. DELCORE, Suc. Prop.

# Coyotes de una misma loma

## Los grandes chanchullos en los Estados Unidos

Pues, señor, hace poco tiempo, William Flinn, politicista republicano importante, de Pittsburgh, Pennsylvania, que se pasó recientemente al partido titulado "Progresista", que acudió al ex-Presidente Roosevelt, tratando de unas cosas y otras, le disparó el siguiente "fly" al senador Boies Penrose, del mismo Estado y antiguo rival suyo: —"Me consta que en 1904, el senador Penrose recibió un cheque por \$ 25,000 de mano de John D. Archibold, gerente de la compañía "Standard Oil", y al efecto, estoy en posesión del cheque." Y en los periódicos apareció el facsimil. A esto respondió Penrose: "Es verdad que recibí ese cheque, como también otro de \$ 100,000 pero no fueron para mi uso personal, como pretendiendo el canal de Flinn, ni en pago de servicios como senador, a la "Standard Oil Company". Si yo me desprestigiara como ese podré hacer esas viles insinuaciones. El cheque de \$ 25,000 fue para el comité republicano local de Pennsylvania y el de \$ 100,000 para el comité nacional republicano, para costear los gastos de la campaña electoral, esto es, para lograr la elección de Mr. Roosevelt, que ahora tan de puritano las está echando. En cambio tengo pruebas de que Flinn ofreció \$ 25,000,000 a miembros de la Legislatura de Pennsylvania si lo elegían senador federal.

"Todo eso es paparrucha —dice Flinn volviendo a la carga. — Carta canta y en mi poder obran los documentos. Además, es creíble que esa gentuza (la Legislatura de Pennsylvania) hubiese rehúsado dos millones, ni uno, ni medio, que cualquiera les ofreciese?

A esto interviene el propio Roosevelt (que ahora responde por "Bull Moose") y vale tanto como si le dijeran "Bucy Viejo" para decir que en su campaña electoral de 1904 prohibió terminantemente a sus agentes e-

bustiva, brutal, infame, por esa administración. Ni en la misma Abisinia hay ejemplo de ultrajes como los que se nos hizo soportar."

Archibold alegó que los pagos no se habían hecho en cheques, sino en billetes de \$ 1,000. Al serle llamada la atención sobre esto, dijo Penrose: —"Esto pasó hace ya ocho años. ¿Cómo voy a recordar a menos que me los muestren en cheques, ni a qué monta la diferencia? Sin embargo, nótese la contradicción de esto con el facsimil del cheque publicado por Flinn.

—"Estas declaraciones de Archibold trajeron otras de Roosevelt, en que la palabra de embustero era de las más inofensivas. Archibold salió para Europa el sábado 24 de Agosto, diciéndose se ausentaba por tres semanas, pero antes de embarcarse dio a ciertos individuos:

—"Ese Roosevelt tiene la lengua demasiado suelta. Me llama embustero y me la va a tener que probar", implicando intención de demandarlo por injuria y calumnia. Mas no bien se hubo enterado Roosevelt cuando se dirigió al comité senatorial que entiende de este asunto, suplicando ser llamado a declarar, lo que hace en estos términos: —"No queriendo que la declaración de Mr. Archibold referente a mi pase sin contradicción oficial inmediata, suplico se me permita comparecer ante ese comité el lunes (26 de agosto), pues en otra fecha me traería gran inconveniente." Y en cuanto a la amenaza de Archibold, dijo Roosevelt a los reporteros: —"Conque me quiere demandar ¿eh? Pues si esto hace ahora en seco, cuando nada he dicho aún, en mojado, esto es, después que yo hablo, me va a querer matar. Sé ha de acordar de mí la gente esa. [Los voy a poner verdes!]

Y ahora, sobre la marcha, se presenta William R. Hearst, el archimillonario periodista, el Rochefort de la prensa americana, enviando un largo cablegrama de Londres en el que dice:

"Roosevelt, Archibold y Penrose saben más de lo que han estado diciendo y el público tiene derecho a saber toda la verdad. Yo la sé tan bien como ellos o mejor, y si ellos no la dicen, los voy a decir yo, y entonces va a arder Tora."

# Sensacional conflicto entre dos Poderes

## El Ejecutivo sostiene que existe un delito del cual la Casación absolvió al indiciado.

### Declaración oficial de la injusticia de una sentencia.—El Ejecutivo se defenderá hasta el último retracto.

En Diciembre de 1908 el resguardado aprehendió en Desamparados de San Mateo mil seiscientos noveta kilos de tabaco interceptado, propiedad de Carlos Patiño Velasco, bajo la presunción de que habían sido introducidos de contrabando.

UN PROCESO

Patiño negó que fuera de contrabando su tabaco y demandó al Gobierno ante los Tribunales de la República. La Sala de Casación absolvió de toda responsabilidad a Carlos Patiño, y or-

denó al Fisco que devuelva a su diestra asistir al Fisco para semeproprietario el tabaco acusado. Ante pretensión, permitamos Ud. Pero la mercadería no pudo ser devuelta porque el Fisco la hizo vender. La renta produjo \$3,006 que reintegro obtuvo ya del Poder Ejecutivo respecto de del Tesoro Público el apoderado que el tabaco reclamado fué introducido de contrabando, en nado afecta la acción de Patiño con cargo de contrabando, en nado. En ese estado el asunto, los abogados Diéguez y Skinner Klee, con fecha 12 del corriente, como apoderados de Patiño, escriben una carta,—que firma el primero,—manifestando al Ministro de Hacienda que la suma que recibió Patiño no es el precio del tabaco, sino una parte de él; que el precio del intercepción en plaza, es de \$3.75 el kilo y que debe por consiguiente el Fisco entregar a Patiño \$3,331.50 más.

Un espléndido negocio para Patiño, ¿verdad estimado lector? Y una pérdida más para el Tesoro que a fuerza de sangrías no puede presumirse a dónde irá a parar.

PODEMOS ARREGLAR POR \$2,500

En la misma fecha de la carta del doctor Diéguez, el doctor Skinner Klee propone que se entregue a Patiño, quien debe ser generoso y se ha compadecido de la flacura del Tesoro Nacional, la suma de \$2,500 por vía de transacción. Y mantiene por quince días la generosa proposición.

NO CONTARON CON LA HUESPEDA

Pero el señor Ministro de Hacienda salió al encuentro de los apoderados de Patiño y les contestó secamente: —"Con instrucciones del Señor Presidente de la República me permito manifestar a Ud., que el Gobierno está convencido de que EL TABACO RECLAMADO FUE INTRODUCIDO DE CONTRABANDO y que solamente que se abonen al Tesoro los derechos fiscales correspondientes, puede aceptarse la proposición de ustedes."

AUNQUE EL EJECUTIVO DIGA QUE SI, LOS TRIBUNALES DIJERON QUE NO

Los doctores Skinner Klee y Diéguez, contestaron en sustancia lo siguiente: —Desde el punto de vista de los intereses de Patiño, la transacción sobre la última base indicada, es imposible, y desde el punto de vista del derecho que pu-

indienso al Fisco en frente del contrabando aduanero, para poder sostenerse en la afirmación de que el Congreso había derogado una ley, que este Alto Cuerpo declaró después que no había tenido en mira derogar,—que si mañana recayera una decisión judicial que mandara satisfacer la suma que hoy se exige, el Ejecutivo,—que tiene el deber ineludible de no arropar jamás en ninguna forma la defraudación de los intereses públicos confiados a su vigilancia,—tan sólo verificará el pago cuando el Congreso destine la partida necesaria con tal objeto."

NUESTRO COMENTARIO

Sin querer penetrar en el fondo de esta cuestión en la cual media una sentencia de los Tribunales que el Ejecutivo no cree justa, debemos confesar que nuestras simpatías están con la resultante actitud del Ministro de Hacienda, que defiende los intereses nacionales y dá las razones que para ello tiene.

Hay que evitar a todo trance que el Tesoro sea una pila de agua bendita.

FABRICA DE CHOCOLATES LA PRIMERA DE JOSE RODRIGUEZ M.



Se curan los hombres débiles y nerviosos, radical y permanentemente, con el uso de NOVO. Es una medicina maravillosa, que ya ha curado a miles y miles. Si está Ud. enfermo y doliente, si sufre Ud. de Debilidad Nerviosa, Falta de Vigor, Melancolía, Manos y Pies Fríos, Dolores de Cabeza, Extremimiento, Dispepsia, Dolores de los Riñones ó alguna enfermedad de las Vías Urinarias, de Sueños Malos, Timidez ó Incapacidad para presentarse natural como otros hombres, entonces se puede curar con NOVO. Esta medicina le hace en corto tiempo sentir Fuerte, Sano y Vigoroso, propio para los placeres de la vida. Para probarla a Ud. que NOVO puede hacer esto, le enviaremos una cajita con valor de \$2 oro americano, GRATIS, al recibir de su nombre y dirección; y 50 centavos americanos ó equivalente en moneda de su país, para reembolso del porte y embalaje. Esta oferta se extiende solamente por un tiempo limitado. Por lo tanto debe escribirnos sin demora, mencionando esta periódico, y le enviaremos esta cajita en un paquete certificado en primera clase y sin marcas que puedan indicar el contenido. Solamente dos cajitas se enviarán a cada dirección de acuerdo con dichas condiciones.

NOVO COMPANY, Box 4000, Philadelphia, Pa. J. y D.

VENDO

un bonito solar para construir situado en la calle quinta Sur 25 varas al Sur de la Jabonería Nacional y colindante con el Dr. Cordero por el Oeste. Mide próximamente 11 varas frente por 40 de fondo.

Manuel F. Jiménez.

# Imprenta Moderna

PARTADO No. 49 Frente a la Biblioteca Nacional TELEFONO No. 18

SAN JOSE DE COSTA RICA, A. C.

TRABAJOS COMERCIALES DE TODAS CLASES Tarjetas de Visita, Esquelas Matrimoniales, Papal para Cartas, Sobres, Facturas, Memorandums, Invitaciones y Programas para Bailes, etc., etc. Folletos, Libros, etc., etc. TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO

Talleres á cargo de JUAN ARIAS

Dispone de la maquinaria más moderna que hay en el país Extenso y lujoso surtido de Papelería PRECIOS MODERADOS Taller de Linotipos + Prensas Rotativas ENCUADERNACION

La mejor planta para editar periódicos que hay en Costa Rica

# Los obreros josefinos hicieron un bonito, entusiasta y espontáneo recibimiento al delegado salvadoreño al Congreso Obrero que inaugurará sus sesiones el 12 de octubre próximo

## Los obreros manifiestanse resentidos por las ridículas precauciones tomadas ayer por la policía

Ayer, en el tren ordinario de pasajeros del Pacífico, llegó a esta capital, el Delegado Salvadoreño al Consejo Federal Obrero Centroamericano, don Leopoldo Valencia.

A invitación de la Sociedad de Obreros de San José, concurrirán a la Estación a recibir al Sr. Valencia unos doscientos obreros, no obstante que la hora del todo punto inoportuna, porque los trabajadores no abandonan sus quehaceres antes de las cinco de la tarde; el tren llegó a las cuatro.

No solamente concurrirán a la Estación obreros, sino también algunas señoras y señoritas esposas e hijas de aquellos.

Antes de llegar el tren se presentaron allí unas veinte policiales, a las órdenes del Comandante señor González, lo que llamó la atención de todos y provocó molestias entre los obreros, pues como ellos decían, no hubo necesidad de tanto lujo de fuerzas, para un acto que como aquel, no revestía ningún carácter especial, social ni político, del que pudieran sobrevenir desórdenes.

Pero ya se había notificado a los obreros que no debían pasar pidos por la calle donde se encuentra establecida la Legación Americana.

Habría visto ridículo mayor...!!!

Francamente, estamos presenciando cosas tan raras en este país, vaya, que no son de creerse!!!

A la llegada del tren, varios distinguidos obreros, como don Gerardo Matamoros y don Juan Honorato Carrillo subieron al tren y dieron la bienvenida al Sr. Valencia, quien abandonó el caso, siendo recibido en el andén de la estación, por una Comisión Especial de la Sociedad de Trabajadores.

Al rededor del Delegado agolpóse la multitud; después de algunas presentaciones y apretones de mano, el Delegado abandonó la estación y acompañado por una Comisión de Obreros de

Puntarenas, y los señores Matamoros, Carrillo, Sáez, Montoro y otros miembros connotados de la clase trabajadora, emprendió la marcha, de acuerdo con el itinerario marcado por la policía, rumbo a la "Sociedad de Trabajadores", en medio de los vitores de los obreros. Quien vivía al Delegado, quien a la República Salvadoreña, quien a los proletarios; el entusiasmo fue "in crescendo" hasta llegar a los Balcones de Europa, donde subió de punto, cuando el señor Valencia, con una serenidad que le es característica, saludó a los obreros costarricenses, manifestando que los obreros del Salvador enviaban un apretón de manos y un abrazo fraternal, a sus camaradas de esta tierra.

Deseo presentes después, sus deseos de trabajar intensamente en el Congreso que venía a inaugurar, a efecto de que los ideales proletarios se tradujeran en hechos prácticos, dentro del menor espacio de tiempo.

Terminó agradeciendo cordialmente la manifestación de que se le hizo objeto, reiterando sus sentimientos de profunda estima y amistad a la Clase Trabajadora de Costa Rica.

Muchos y muy merecidos aplausos se tributaron al señor Delegado al final de su discurso.

Instantáneamente después pronunció el discurso oficial en constestación al del señor Valencia don Juan Honorato Carrillo, y con brillantez en la forma desarrolló una serie de ideas de mucho concepto, que le valieron una ovación de palmas.

Fue indudablemente la nota alta en materia de discursos.

Habló luego, don Gerardo Matamoros, quien a decir verdad, se portó tan flojamente como nunca. Repeticiones, lugares comunes, una alocución sin hilvanar siquiera, constituyeron el número que tuvo a su cargo este señor obrero.

Después Lesmes Sáez se levantó vibrante, y medio transfigurado condenó en conceptos

que se dirían flageladores, la actitud asumida por el Gobierno, al enviar numerosas fuerzas de policía que obligaron a una manifestación de doscientos obreros a seguir un itinerario riguroso, a fin de evitar la pasada por frente a la Legación Americana.

Calificó de ridícula y de atentatorio el proceder, reclamando que antes de adoptar medidas de esa índole se estudiara mejor el modo de ser de nuestros obreros, que se han mostrado siempre cultos, y diciendo que mal podrían ellos, desvirtuar el objetivo de esta manifestación yendo a insultar al representante de los yankees.

Sáez fue largamente ovacionado.

Habló por último Félix Quesada quien reforzó las protestas del señor Sáez y terminó declarando cerrada la fiesta, y quien excitó a los obreros para que se retiraran a sus casas, pues que se había acordado que solamente los miembros de la Directiva de la Sociedad, fueran quienes dejaran en el Hotel Novoa, al Delegado Sr. Valencia.

Los obreros fueron desfilando hasta que quedaron dentro tan sólo la Directiva, el Delegado y unos pocos. Fue entonces cuando se pusieron en movimiento las existencias de una pequeña cantina, surtida "ad hoc" y cuando, copa en mano, se brindó por el señor Delegado Salvadoreño.

Unicamente fué de lamentar que no concurrieran a la recepción, los Representantes obreros de Guatemala y Honduras.

La nota dada con tal ausencia, ha sido verdaderamente la nota discordante.

Por lo demás, los obreros se pusieron a la altura de su deber, tributando al señor Valencia honores si no pomposos, al menos cordiales, sinceramente cordiales.

NOTA.—Mañana publicaremos extensa información gráfica del recibimiento hecho al Sr. Delegado Obrero.

grande y ancha, en la tropa de una locomotora, con un mecanismo automático de suspensión adherido a la misma pala a fin de levantarla un poco cuando esta haya hecho la tomada en el montón de tierra, fácilmente se podría obtener un magnífico procedimiento, para quitar el atero en pocos días.

El experimento se hará en esta semana.

SI ESTE PROCEDIMIENTO NO DA RESULTADO, ¿CUAL SE ADOPTARA ENSEGUIDA?

Si este procedimiento no da resultado para quitar cuanto antes el atero del túnel, se procederá inmediatamente a instalar una cañería, del río de Jesús María al túnel, para lavar el gran montón de tierra que ha caído allí, lo que se hará por medio de mangueras especiales que arrojan gran cantidad de agua, con tanta fuerza que fácilmente deshace los terrones por duros que sean.

En fin, que todas estas cosas costarán al Estado una buena suma de dinero, gasto que no se puede evitar.

deje expedita la vía, necesitarían gastar cerca de un año de tiempo, a lo que el Administrador de la Empresa no está dispuesto pues urge que cuanto antes quede expedita la vía.

UN INVENTO PURAMENTE TICO, CON EL QUE YA PUEDEN USARSE REIR DE LOS RESULTADOS DE LAS PALAS A VAPOR.

Si se tuviera funcionando en el túnel una pequeña pala a vapor, como aquellas que tan baratamente nos ofreció vender el Gobernador de la Zona del Canal de Panamá—oferta que el Ministerio de Fomento rechazó—quitar el atero del túnel sería cosa de horas, pero no contamos con aquellas útiles y necesarias máquinas y, al efecto, alguien de la Empresa del Ferrocarril pensó que, colocando una especie de pala de acero, lo suficiente

de Guatemala, 15 de septiembre de 1912.

Señor Director:

Tengo la honra de participar a usted que el día de hoy, en cumplimiento de la Convención de Washington que creó la Oficina Internacional Centro-Americana, y de conformidad con el Reglamento respectivo, tomó posesión de la Presidencia de la misma, el Honorable señor doctor don Francisco A. Lima, Delegado por El Salvador, en sustitución del Honorable señor Licenciado don Gilberto Larios, Delegado por Nicaragua, quien la ejerció durante el periodo anterior.

Me es grato ofrecerme de Ud. su muy alto, y S. S. E.

JOSE RODRIGUEZ CERNA,  
Secretario interino.

de Guatemala, 15 de septiembre de 1912.

Señor Director:

Tengo la honra de participar a usted que el día de hoy, en cumplimiento de la Convención de Washington que creó la Oficina Internacional Centro-Americana, y de conformidad con el Reglamento respectivo, tomó posesión de la Presidencia de la misma, el Honorable señor doctor don Francisco A. Lima, Delegado por El Salvador, en sustitución del Honorable señor Licenciado don Gilberto Larios, Delegado por Nicaragua, quien la ejerció durante el periodo anterior.

Me es grato ofrecerme de Ud. su muy alto, y S. S. E.

JOSE RODRIGUEZ CERNA,  
Secretario interino.

de Guatemala, 15 de septiembre de 1912.

Señor Director:

Tengo la honra de participar a usted que el día de hoy, en cumplimiento de la Convención de Washington que creó la Oficina Internacional Centro-Americana, y de conformidad con el Reglamento respectivo, tomó posesión de la Presidencia de la misma, el Honorable señor doctor don Francisco A. Lima, Delegado por El Salvador, en sustitución del Honorable señor Licenciado don Gilberto Larios, Delegado por Nicaragua, quien la ejerció durante el periodo anterior.

Me es grato ofrecerme de Ud. su muy alto, y S. S. E.

JOSE RODRIGUEZ CERNA,  
Secretario interino.

de Guatemala, 15 de septiembre de 1912.

Señor Director:

Tengo la honra de participar a usted que el día de hoy, en cumplimiento de la Convención de Washington que creó la Oficina Internacional Centro-Americana, y de conformidad con el Reglamento respectivo, tomó posesión de la Presidencia de la misma, el Honorable señor doctor don Francisco A. Lima, Delegado por El Salvador, en sustitución del Honorable señor Licenciado don Gilberto Larios, Delegado por Nicaragua, quien la ejerció durante el periodo anterior.

Me es grato ofrecerme de Ud. su muy alto, y S. S. E.

JOSE RODRIGUEZ CERNA,  
Secretario interino.

## Bennett Rojas y Fernández Banqueros

A partir del día 1º de Abril de 1912, inclusive, reconoceremos INTERESES A TODOS NUESTROS CLIENTES a los tipos siguientes:

En cuenta corriente ó en certificado de depósito a lavista.....	6% anual
A 1 mes plazo.....	7% <
< 3 meses <.....	8% <
< 6 <.....	8 1/2% <
< 1 año de plazo.....	9% <

Los Certificados de depósito ya emitidos devengarán los intereses en ellos estipulos hasta su vencimiento.

NUNCA rehusamos el pago de nuestros certificados de depósito antes de su vencimiento aunque esto lo dejamos a nuestra opción.

### IMPORTANTE!

Hoy hemos aumentado el capital pagado de nuestra sociedad a la suma de un millón ochocientos mil colones

## COLONES 1.800,000.00

Servicio no igualado en cuanto a métodos, horas de despacho, cordialidad, cortesía y buen trato.

121 L. 112 R. San José, 26 de Agosto de 1912.

### ASUNTOS DE SPORT

## No hay pretextos para excusar nuestra derrota

Aunque sin especial encargo de mis consocios, como miembro del Club Sport "La Juventud", manifiesto al público:

Que es falso que mis compañeros y yo hayamos "inventado" pretextos para excusar nuestra derrota", como lo da a entender "El Noticiero" del domingo. Es cierto si, que a quienes nos han preguntado los hemos manifestado las causas que la motivaron. Y que así como no es hábito nuestro realizar astutos y pífidos manejos para obtener victorias, tampoco lo es disculpar propios errores.

Ricardo Fournier Q.

## Nuevo Presidente DE LA OFICINA INTERNACIONAL CENTROAMERICANA

Guatemala, 15 de septiembre de 1912.

Señor Director:

Tengo la honra de participar a usted que el día de hoy, en cumplimiento de la Convención de Washington que creó la Oficina Internacional Centro-Americana, y de conformidad con el Reglamento respectivo, tomó posesión de la Presidencia de la misma, el Honorable señor doctor don Francisco A. Lima, Delegado por El Salvador, en sustitución del Honorable señor Licenciado don Gilberto Larios, Delegado por Nicaragua, quien la ejerció durante el periodo anterior.

Me es grato ofrecerme de Ud. su muy alto, y S. S. E.

JOSE RODRIGUEZ CERNA,  
Secretario interino.

NICOLAS CHAVARRIA MORA Y ROSALIA DE CHAVARRIA tienen la pena de participar a Ud. el fallecimiento de su muy querida hija

## Angela

y le ruegan asistir al entierro que se verificará hoy, saliendo del cortejo, a las 10 a. m. de su casa de habitación.

## De Lima, Cortissoz & C. O

de NUEVA YORK, han abierto en esta ciudad una sucursal bajo la gerencia del señor

### E. MAY,

quien está dispuesto a recibir toda clase de órdenes y a suministrar informes, en su oficina situada en Las Arcadas, en el local que ocupó el Licenciado don Luis Anderson.

San José, Costa Rica Septiembre de 1912.

## SEÑORITAS MENNING

Pensión para señoritas que deseen aprender francés, instrucción, música, pintura, corte, costura, confección de sombreros, economía doméstica, etc., etc.

Diploma oficial.—Altas referencias.—Precios moderados

BRUXELLES-BELGIQUE, 26 Rue de Par me

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

Regresé Juan Cumpido

# ORTIZ

renewa por cada correo su stock de joyería y recibe siempre lo más nuevo, lo más elegante, lo más artístico y lo que puede desear el gustomás refinado de esta capital

ORTIZ

ALMACEN DE MATERIALES DE ZAPATERIA... MARIA V. DE CARBON... SAN JOSE, C. R. APARTADO NO. 700

Tintoreria Peralta... Sur del Colegio de Señoritas... Buen trabajo y precios bajos... J. Vicente Peralta

IMPORTANTE... Hasta otro aviso los precios sobre nuestro AZUCAR DE FAMILIA... LINDO BROTHERS... WSTEINVORTH Y HNO. Agentes.

SEMILLAS... LA MEJOR CLASE DE SEMILLAS PARA HORTALIZA Y JARDIN... J. M. Thorburn & Co. de New York

ALQUILER... ALQUILA una casa con tres habitaciones... ALQUILA una casa con tres habitaciones...

Prendimientos modernos sin lúdis... Luis Gomis... Bien el trabajo y precios bajos... J. Vicente Peralta

No hay mejores máquinas de aserrar y labrar maderas como las de KIRCHNER & Co. de Leipzig... Alfonso Altschul... SAN JOSE 135 COSTA RICA

SANTAL MIDY... Exigir la firma... Tratamiento el mas facil y el mas discreto... sobre el rómulo.

LUIS GOMIS... Tiene establecida en gran fabrica de muebles en la casa "El Balcón de Europa"

LA ARTISTICA... que en si disputa la mejor del pais... Ebanisteria, torneria y pinturas... Luis Gomis

Medalla de oro... Paris 1900... Kao derma Jabon... F. WOLFF & SOHN KARLSRUHE BADEN

CURACION RAPIDA Y RADICAL... de los flujos antiguos ó recientes... Cada capsula lleva el nombre (ADY)

HIERRO GIRARD... LIDILIA PARFUM... Y. RIGAUD - PARIS... En todas las buenas Perfumerias

UNITED FRUIT COMPANY - SERVICIO DE VAPORES... SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON

AL SIGLO NUEVO... Departamento de abarrotes al menudeo... Acabamos de recibir y ofrecemos a nuestra clientela...

GOTAS COLONIALES... CURAN INSTANTANEAMENTE... Dolores de Estómago, Indigestiones

ORDIAL DE CEREJINA COMPUESTO DEL DR. ULRICI... Neuro-Strenghtine... JAVIER CARRANZA - Comisionista - Ap. 867

Digestiones débiles! Tomad... EXTRACTO DE MALTA 'KEPLER'... Delicioso alimento digestivo tónico...

Especialidades Químicas... ORGAN MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES... EL MEJOR Queso de mantequilla

COGNAC "MARTELL"... MARCA J. & F. MARTELL... La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros...

AVISO... EN ESTRADA, formando parte de la población se venden 80 varas a una finca que consta de hectáreas, cuatro de potrero y resto de banano, cacao y hule...

AVISO AL PUEBLO... CUANTO NECESITE A PAGOS... Como? No tiene Ud. cama todavia? Pues pase usted a la Oficina de Chermes y Gutt...

EL MEJOR Queso de mantequilla... Marca "Coliblanco" - A. G. S. De venta en: La Lecheria Central... El Tramo del Mercado: viernes y sábado, por libras.

COGNAC "MARTELL"... MARCA J. & F. MARTELL... La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros...

Mergal... cura rápida y segura uno insano... J. D. Riedel - A. G. - Berlín

Máquina Centrífuga WESTFALIA... Ultimo modelo para limpiar y desnatar leche... Unicos importadores EDGAR KNOHR & Co. San José, Costa Rica

SAM'L A. DE PASS - LIMON... Comisionista y Agente de casas extranjeras... BAZAR DE SAN JOSE ALMACEN DE MUEBLES... J. R. MATA

COGNAC BISQUIT... UNICOS CONCESIONARIOS: FEDO PFEIFFER & Co - BORDEAUX... LA NACIONAL... GRAN FABRICA FUNDADA EN 1860